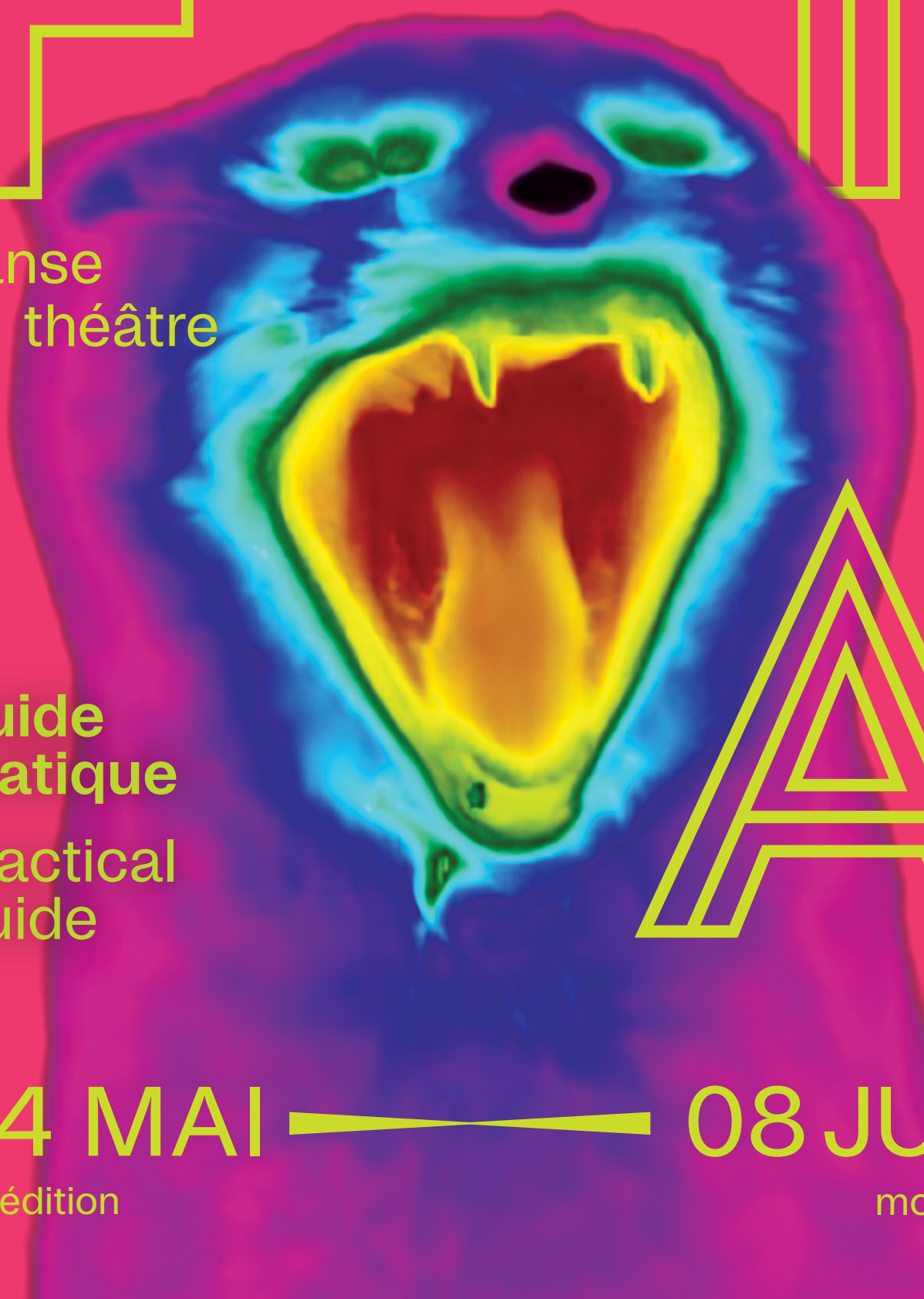
FTA

fta.ca

danse
+ théâtre



Guide pratique

Practical Guide

24 MAI — 08 JUIN

17e édition

montréal

PRÉSENTATION DU GUIDE
GUIDE PRESENTATION

Ce petit guide vous présente quelques informations pratiques pour passer un séjour dans les meilleures conditions possibles. Bonnes découvertes !

This little guide presents some practical information to help you to have a stay in the best conditions possible. Enjoy!

BOUGEZ VERT | LE FTA VOUS INVITE À PRIVILÉGIER LES DÉPLACEMENTS ÉCORESPONSABLES

Dans le cadre de sa démarche écoresponsable, le FTA vous encourage vivement à marcher, pédaler et à utiliser les transports en commun. Les stations du système de vélopartage BIXI, à la fois écologique, économique et sportif, sont accessibles près de tous les lieux du Festival. Le réseau de la Société de Transport de Montréal (bus et métro) est lui aussi facile d'accès pour vous déplacer d'un endroit à l'autre.

ECO-FRIENDLY TRAVEL

As part of its eco-responsible approach, the FTA strongly encourages you to walk, ride a bicycle and use mass transit. The bike-sharing system BIXI is eco-friendly, economical and good exercise. There are BIXI stations near all the Festival venues. Bus and subway service is also readily accessible, providing a quick means of getting from one destination to another.

SOMMAIRE / *TABLE OF CONTENTS*

LIEUX DU FESTIVAL.....3

CONTACTS.....6

INFORMATIONS PRATIQUES / *USEFUL INFORMATION*.....7

SANTÉ / *HEALTH*.....7

QUARTIER GÉNÉRAL.....10
HEADQUARTERS

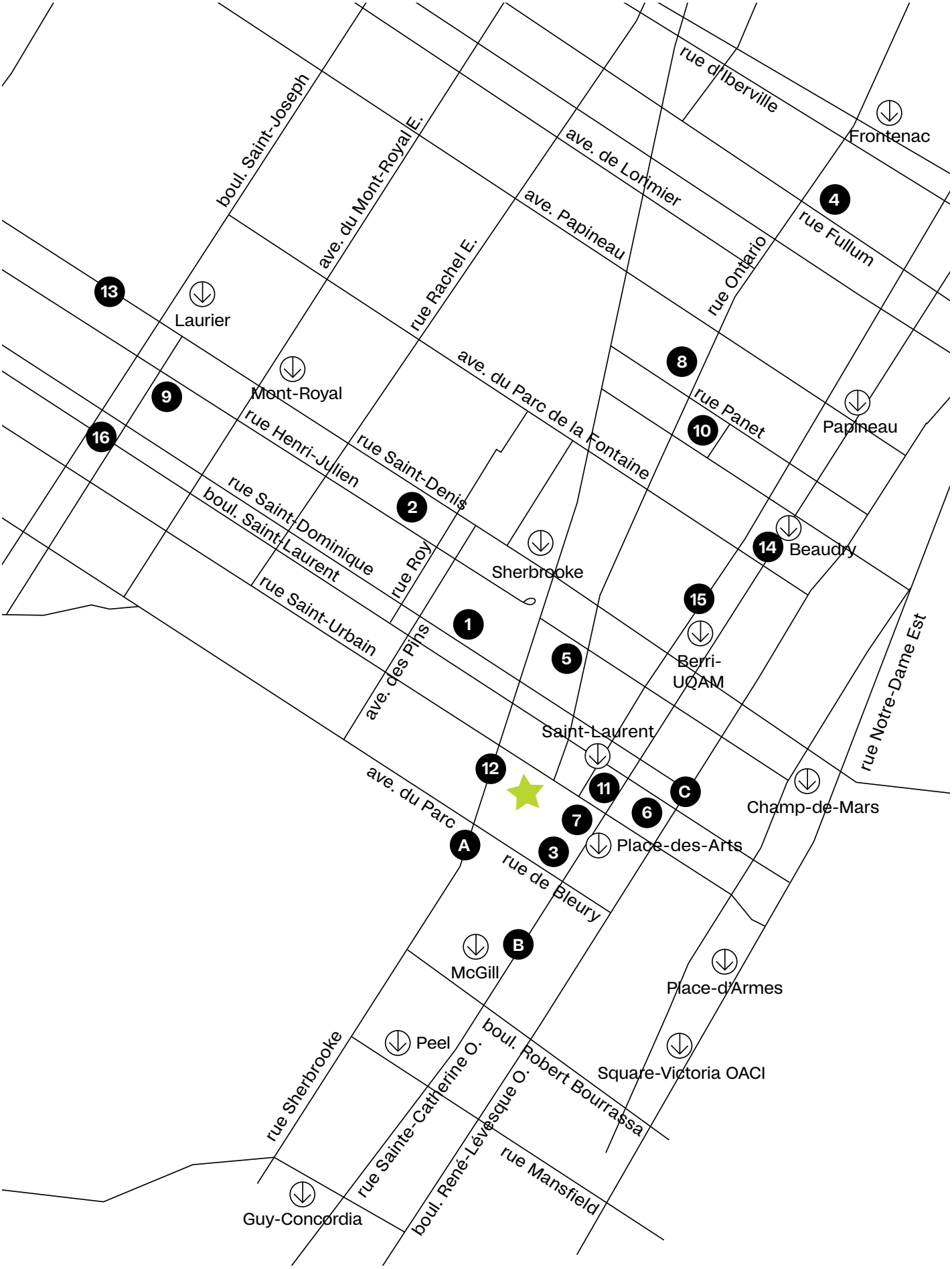
CENTRE-VILLE / *DOWNTOWN*.....12
Édifice Wilder – Maison Théâtre – Monument-National
Place des Arts – Esplanade Tranquille – UQAM-Pavillon Sherbrooke – Place Émilie-Gamelin
L'Appartement Hôtel – Hôtel Zéro 1

LE PLATEAU-MONT-ROYAL.....14
La Chapelle Scènes Contemporaines – Centre du Théâtre d'Aujourd'hui
Théâtre Rouge du Conservatoire – Espace GO

CENTRE-SUD.....15
Espace Libre – Théâtre Prospero – Usine C

ÉVÉNEMENTS EN MARGE DU FESTIVAL / *SIDE EVENTS*.....16

PARTENAIRES / *PARTNERS*.....37


boul. Saint-Joseph
ave. du Mont-Royal E.
rue d'Iberville
ave. de Lorimier
Frontenac
ave. Papineau
rue Fullum
rue Rachel E.
rue Ontario
Laurier
Mont-Royal
ave. du Parc de la Fontaine
rue Panet
Papineau
rue Henri-Julien
rue Saint-Denis
rue Saint-Dominique
boul. Saint-Laurent
rue Roy
Sherbrooke
Beaudry
rue Saint-Urbain
ave. des Pins
Berri-UQAM
rue Notre-Dame Est
Saint-Laurent
ave. du Parc
Champ-de-Mars
Place-des-Arts
rue de Bleury
McGill
Place-d'Armes
Peel
boul. Robert Bourrassa
Square-Victoria OACI
rue Sherbrooke
rue Sainte-Catherine O.
boul. René-Lévesque O.
rue Mansfield
Guy-Concordia
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
A
B
C

LIEUX DU FESTIVAL / *FESTIVAL VENUES*

★ **QUARTIER GÉNÉRAL (QG)**
+ BAR DU FESTIVAL
175, avenue du Président-Kennedy!
Place-des-Arts (Sortie UQAM)

1 **LA CHAPELLE - SCÈNES CONTEMPORAINES**
3700, rue Saint-Dominique
Sherbrooke

2 **CENTRE DU THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI**
3900, rue Saint-Denis
Sherbrooke / Mont-Royal

3 **ÉDIFICE WILDER – ESPACE DANSE**
Espace bleu + Studio-Théâtre
1435, rue de Bleury
Place-des-Arts

4 **ESPACE LIBRE**
1945, rue Fullum
Frontenac

5 **MAISON THÉÂTRE**
245, rue Ontario Est
Berri-UQAM

6 **MONUMENT-NATIONAL**
Studio Hydro-Québec + Salle Ludger-Duvernay
1182, boulevard Saint-Laurent
Saint-Laurent

7 **THÉÂTRE MAISONNEUVE – PLACE DES ARTS**
Théâtre Jean-Duceppe
175, rue Sainte-Catherine Ouest
Place-des-Arts

8 **THÉÂTRE PROSPERO**
1371, rue Ontario Est
Beaudry

9 **THÉÂTRE ROUGE DU CONSERVATOIRE**
4750, rue Henri-Julien
Mont-Royal / Laurier

10 **USINE C**
1345, avenue Lalonde
Beaudry

11 **ESPLANADE TRANQUILLE**
Intersection des rues Sainte-Catherine/Clark
Saint-Laurent

12 **UQAM – PAVILLON SHERBROOKE**
Salle polyvalente SH-4800
200, rue Sherbrooke Ouest
Place-des-Arts

13 **ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA**
5030, rue Saint-Denis
Laurier

14 **LE NATIONAL**
1220, rue Sainte-Catherine Est
Beaudry

15 **PLACE ÉMILIE-GAMELIN**
1500, rue Berri
Berri-UQAM

16 **ESPACE GO**
4890, boulevard Saint-Laurent
Laurier

HÔTELS PARTENAIRES
PARTNER HOTELS

A **L'APPARTEMENT HÔTEL**
455, rue Sherbrooke Ouest
Place-des-Arts / McGill

B **SQUARE PHILLIPS**
1193, Place Phillips
Mcgill

C **HÔTEL ZÉRO 1**
1, boulevard René-Lévesque Est
Saint-Laurent

stm
DIRECTION BLAINVILLE—SAINT-JÉRÔME
MONTMORENCY
DE LA CONCORDE
CARTIER
HENRI-BOURASSA
SAUVÉ
CRÉMAZIE
JARRY
SAINT-MICHEL
D'IBERVILLE
FABRE
JEAN-TALON
DE CASTELNAU
PARC
BEAUBIEN
ROSEMONT
LAURIER
MONT-ROYAL
SHERBROOKE
HONORÉ-BEAUGRAND
RADISSON
LANGELIER
CADILLAC
ASSOMPTION
VIAU
PIE-IX
JOLIETTE
PRÉFONTAINE
FRONTENAC
PAPINEAU
BEAUDRY
LONGUEUIL–UNIVERSITÉ-DE-SHERBROOKE
JEAN-DRAPEAU
CHAMP-DE-MARS
PLACE-D'ARMES
SQUARE-VICTORIA
BONAVENTURE
LUCIEN-L'ALLIER
GEORGES-VANIER
LIONEL-GROULX
CHARLEVOIX
LASALLE
DE L'ÉGLISE
VERDUN
JOLICŒUR
MONK
ANGRIGNON
DIRECTION DELSON—CANDIAC
DIRECTION DORION—RIGAUD
DIRECTION DEUX-MONTAGNES
DIRECTION MONT-SAINT-HILAIRE
CÔTE-VERTU
DU COLLÈGE
DE LA SAVANE
NAMUR
PLAMONDON
CÔTE-SAINTE-CATHERINE
SNOWDON
VILLA-MARIA
VENDÔME
PLACE-SAINT-HENRI
ÉDOUARD-MONTPETIT
UNIVERSITÉ-DE-MONTRÉAL
CÔTE-DES-NEIGES
ACADIE
OUTREMONT
ATWATER
GUY-CONCORDIA
PEEL
McGILL
PLACE-DES-ARTS
BERRI-UQAM
SAINT-LAURENT
N
Légende
Station de métro
Station intermodale
Ligne de trains de banlieue

CONTACTS

SALON D'ACCUEIL ***/ HOSPITALITY LOUNGE***
Tous les jours de 10 h 30 à 17 h 30 / *Everyday from 10:30 a.m. to 5:30 p.m.*
514 842 0704 #30
QG - 175, avenue du Président-Kennedy, angle Jeanne-Mance

WISSEM MILOUDI
Responsable de l'accueil / *Hospitality Coordinator*
coordo.accueil@fta.ca
+1 514 894 6809 (Cell.)

EMIELE AGBESSI
Assistante à l'accueil / *Hospitality Assistant*
assist.accueil@fta.ca
+1 514 700 7809 (Cell.)

Merci de privilégier l'utilisation de messages texte
Thank you for favoring the use of text messages

BILLETTERIE DES PROFESSIONNELS ***/ TICKET OFFICE FOR PROFESSIONALS***
514 842 0704 #27
Tous les jours de 11 h à 16 h / Everyday from 11 a.m. to 4 p.m.

SALLE DE PRESSE ***/ PRESS ROOM***
514 842 0704 #101
Tous les jours de 10 h 30 à 17 h 00 / Everyday from 10:30 a.m. to 5:00 p.m.

INFORMATIONS PRATIQUES
USEFUL INFORMATION

TRANSPORT EN COMMUN | ***PUBLIC TRANSPORTATION***
Société de Transport de Montréal (STM) → **514 786 4636**

L'achat de titre de transport peut se faire dans le bus (à l'unité seulement, avec la monnaie exacte), aux distributrices et au guichet dans les stations de métro, à l'aéroport ou dans l'un des points de vente de la STM.
Tickets can be purchased on the bus (single ticket only and with the exact change), in the metro from fare vending machines or from a station officer, at the airport or at one of the STM's points of sale.

Billet à l'unité */ Single ticket*	**3,50 $**
Soirée illimitée (18 h à 5 h) */ Unlimited evening (6 p.m. to 5 a.m.)*	**5,75 $**
Carte occasionnelle 3 jours */ 3 days Occasional Ticket*	**21,50 $**
Billet 1 jour valable pour la Navette aéroport / 1 day ticket for Airport Shuttle	**11,00 $**

NAVETTE 747 AÉROPORT | ***AIRPORT SHUTTLE 747***
La navette relie le Centre-Ville à l'aéroport 24/24. Autobus toutes les 30 minutes en journée. Durée du trajet : 45 à 60 minutes selon la circulation. 11 $ en argent comptant seulement en montant dans le bus. Billets disponibles aux bornes à l'intérieur des stations de métro.
The shuttle connects the city center to the airport 24 hours a day. Bus every 30 minutes during the day. Journey time: 45 to 60 minutes depending on traffic. $11 cash only when boarding the bus. Tickets available at kiosks inside metro stations.

BIXI - VÉLOS EN LIBRE-SERVICE | ***SELF-SERVE BICYCLES***
514 789 2494
1,25 $ + 15 ¢ minute de trajet. Paiement par carte de crédit seulement.
$1 + 15 ¢ minute trip. Credit card payment only.

TÉO TAXI
514 836 0000
Service de taxis électriques desservant l'île de Montréal et l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau. Commandez un taxi via l'application mobile Téo en ligne sur leur site internet teo.taxi ou par téléphone. Paiements par cartes de crédit et débit.
Electric taxi service serving the island of Montreal and Pierre-Elliott-Trudeau airport. Order a taxi via the Téo mobile application, online on their website teo.taxi or by phone. Credit & debit card payment.

COMMUNICATIONS

Téléphonie ***/ Phone***

Vous pouvez acheter des cartes téléphoniques prépayées pour vos appels au Canada ou à l'international dans plusieurs magasins (Jean Coutu, Pharmaprix, Best-Buy, dépanneurs, etc.).

You can buy prepaid calling cards for Canada or abroad in several stores (Jean Coutu, Pharmaprix Best Buy, etc.).

Carte SIM ***/ SIM Card (Fido | Rogers | Koodo | Chatter, etc.)***

150, rue Sainte-Catherine Ouest, Complexe Desjardins

and grocery stores also offer beers and table wines. It is forbidden to consume alcohol on the public highway.

SAQ 150, rue Sainte-Catherine Ouest, Complexe Desjardins | 514 844 8721
SAQ Sélection 425, boulevard de Maisonneuve Ouest | 514 873 2274

BUREAU DE CHANGE */ CURRENCY EXCHANGE*

Échange Montréal. 91, rue Sherbrooke Ouest | 514 544 2311
Calforex 1230, rue Peel. Ouvert tous les jours / Open everyday | 514 392 9100

AÉROPORT PIERRE-ELLIOT-TRUDEAU *| AIRPORT* | 514 394 7377

LIGNES AÉRIENNES *| AIRLINES*

AC	Air Canada	**(1) 888 247 2269**
AF	Air France	**(1) 800 667 2747**
BA	British Airways	**(1) 877 767 7970**
LH	Lufthansa	**(1) 833 951 2503**
SN	Brussels Airlines	**(1) 800 401 1801**
PD	Porter Airlines	**(1) 888 619 8622**
TS	Air Transat	**(1) 877 872 6728**
TP	Tap Air Portugal	**(1) 800 903 7914**

CONSULATS | ***CONSULATES***

Allemagne */ Germany* 1250, boulevard René-Lévesque Ouest #4315	**(1) 514 931 2277**
Afrique du Sud */ South Africa* Ottawa	**(1) 613 744 0330**
Royaume-Uni */ United Kingdom* 2000, avenue Mc Gill Collège #1940	**(1) 514 866 5863**
Belgique / Belgium 1000, rue Sherbrooke Ouest #1400	**(1) 514 849 7394**
Brésil / Brazil 1, Westmount Square #1700	**(1) 514 499 0968**
Burkina Faso 1, place Ville Marie #4000	**(1) 514 878 5526**
Côté d'Ivoire Principale Street	**(1) 514 349 3440 2807**
France 1501, avenue McGill Collège #1000	**(1) 514 878 4385**
États-Unis / USA 1134, rue Sainte-Catherine Ouest	**(1) 514 398 9695**
Grèce / Greece 1002, rue Sherbrooke Ouest #2620	**(1) 514 875 2119**
Italie / Italy 3489, avenue Drummond	**(1) 514 849 8351**
Liban / Lebanon 40, chemin de la Côte-Sainte-Catherine	**(1) 514 276 2638**
Mali 505, boulevard René-Lévesque Ouest #1502	**(1) 514 876 2800**
Panama 278, rue du Square-Saint-Louis	**(1) 514 874 1929**
Portugal 2020, boulevard Robert-Bourassa #2425	**(1) 514 499 0359**
Republic of Korea 1250, boulevard René-Lévesque Ouest #3600	**(1) 514 845 2555**

SANTÉ / *HEALTH*

URGENCES / ***EMERGENCY***

Police, pompiers / *Police, Fire département*	**9-1-1**
INFO-SANTÉ / *HEALTH LINE*	**8-1-1**
CENTRE ANTI POISON / *POISON CONTROL CENTRE*	**1 800 463 5060**
COVID-19 INFORMATION	**1 833 784 4397**

CLINIQUE MÉDICALE / ***MEDICAL CLINIC***

GMF MÉTRO-MÉDIC Centre-ville 1538, rue Sherbrooke Ouest, bureau 100
514 932 2122
Clinique, urgence sans rendez-vous / *Emergency clinic, no appointment needed*
7/7j, 8 h à 20 h / *7/7d, 8 a.m. to 8 p.m.*

HÔPITAUX / ***HOSPITALS***

CHUM (Centre hospitalier de l'Université de Montréal)	**514 890 8000**
1000, rue Saint-Denis	
Notre-Dame 1560, rue Sherbrooke Est	**514 413-8777**

DENTISTE (URGENCE)

Cabinet Dentaire Jean Monat 1081, rue Saint-Denis	**514 288 8888**
Ouvert/*Open 7/7* – Urgence/*Emergency 24 h*	

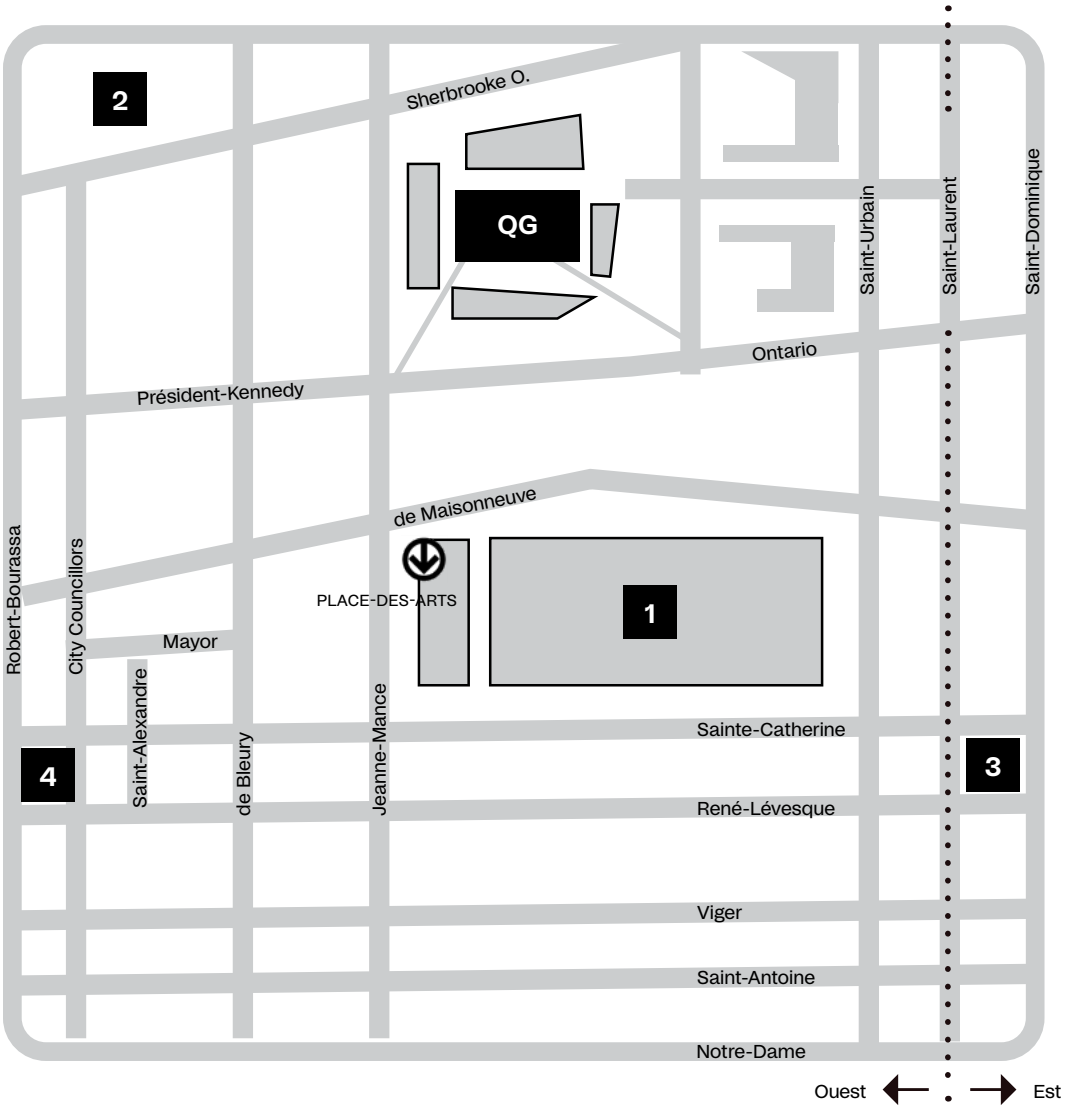
RESTAURANTS

TASTET | https://tastet.ca/

Le site web et l'application TASTET fourmillent d'excellentes recommandations de restaurants à Montréal. Vous pouvez cibler vos recherches grâce divers filtres, accéder aux critiques, et voir les restaurants les plus proche de votre localisation.

The TASTET website and app are full of great restaurant recommendations in Montreal. You can target your search with various filters, read reviews, and see the restaurants closest to your location.

QUARTIER GÉNÉRAL
HEADQUARTERS



QG **AGORA HYDRO-QUÉBEC**
DU CŒUR DES SCIENCES DE L'UQAM
175, avenue du Président-Kennedy

1 **PLACE DES ARTS**
175, rue Sainte-Catherine Ouest

2 **L'APPARTEMENT HÔTEL**
455, rue Sherbrooke Ouest

3 **HÔTEL ZÉRO 1**
1, boulevard René-Lévesque Est

4 **SQUARE PHILLIPS**
1193, Place Phillips

LE QUARTIER GÉNÉRAL DU FESTIVAL accueille tous les festivaliers et toutes les festivalières ! Le jour, il s'anime de rencontres et de débats d'idées. C'est le café du coin, avec sa carte locale et ses petits réconforts. Après les spectacles, le QG est le lieu de rencontre privilégié où refaire le monde. On y boit, on y mange, et on y danse !

Toute la programmation des activités au QG est disponible sur fta.ca.

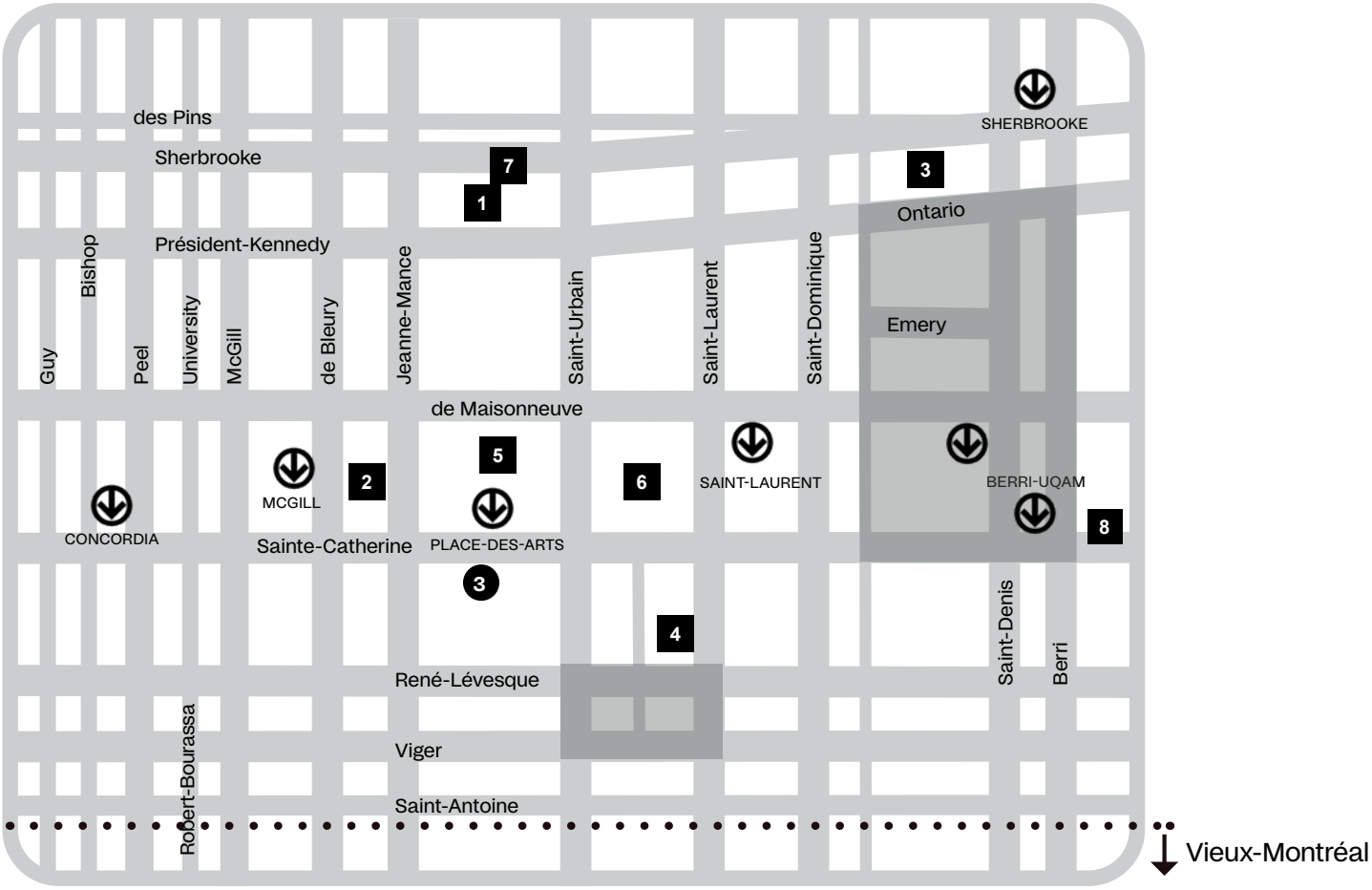
THE QUARTIER GÉNÉRAL OF THE FESTIVAL *welcomes all festivalgoers! By day it is a place for encounters, for debating ideas. It's the local coffee shop, with its homey menu and its little comforts. A fun place to drink, eat and even dance!*

The whole list of activities held at the QG is available on fta.ca.

CAFÉ-BAR
Tous les jours de 10 h à minuit */ Everyday from 10 a.m. to 12 p.m.*
Le QG sert des plats végétariens et végan, à des prix accessibles à tous et dans une ambiance conviviale. Notre menu varié a été pensé afin de vous accueillir autant pour votre café du matin que pour un verre après les représentations.

The HQ serves vegetarian and vegan dishes, at prices accessible to all and in a friendly atmosphere. Our varied menu has been designed to welcome you for your morning coffee as well as for a drink after the performance.

CENTRE-VILLE / *DOWNTOWN*



1 **QUARTIER GÉNÉRAL (QG) + BAR DU FESTIVAL**
175, avenue du Président-Kennedy

2 **ÉDIFICE WILDER – ESPACE DANSE ESPACE BLEU + SALLE ROUGE**
1435, rue de Bleury

3 **MAISON THÉÂTRE**
245, rue Ontario Est

4 **MONUMENT-NATIONAL STUDIO HYDRO-QUÉBEC**
1182, boulevard Saint-Laurent

5 **PLACE DES ARTS THÉÂTRE MAISONNEUVE**
175, rue Sainte-Catherine Ouest

6 **ESPLANADE TRANQUILLE**
Intersection des rues Sainte-Catherine/Clark

7 **UQAM – PAVILLON SHERBROOKE SALLE POLYVALENTE SH-4800**
200, rue Sherbrooke Ouest

8 **PLACE ÉMILIE-GAMELIN**
Rue Berri

PHARMACIES / *PHARMACY*

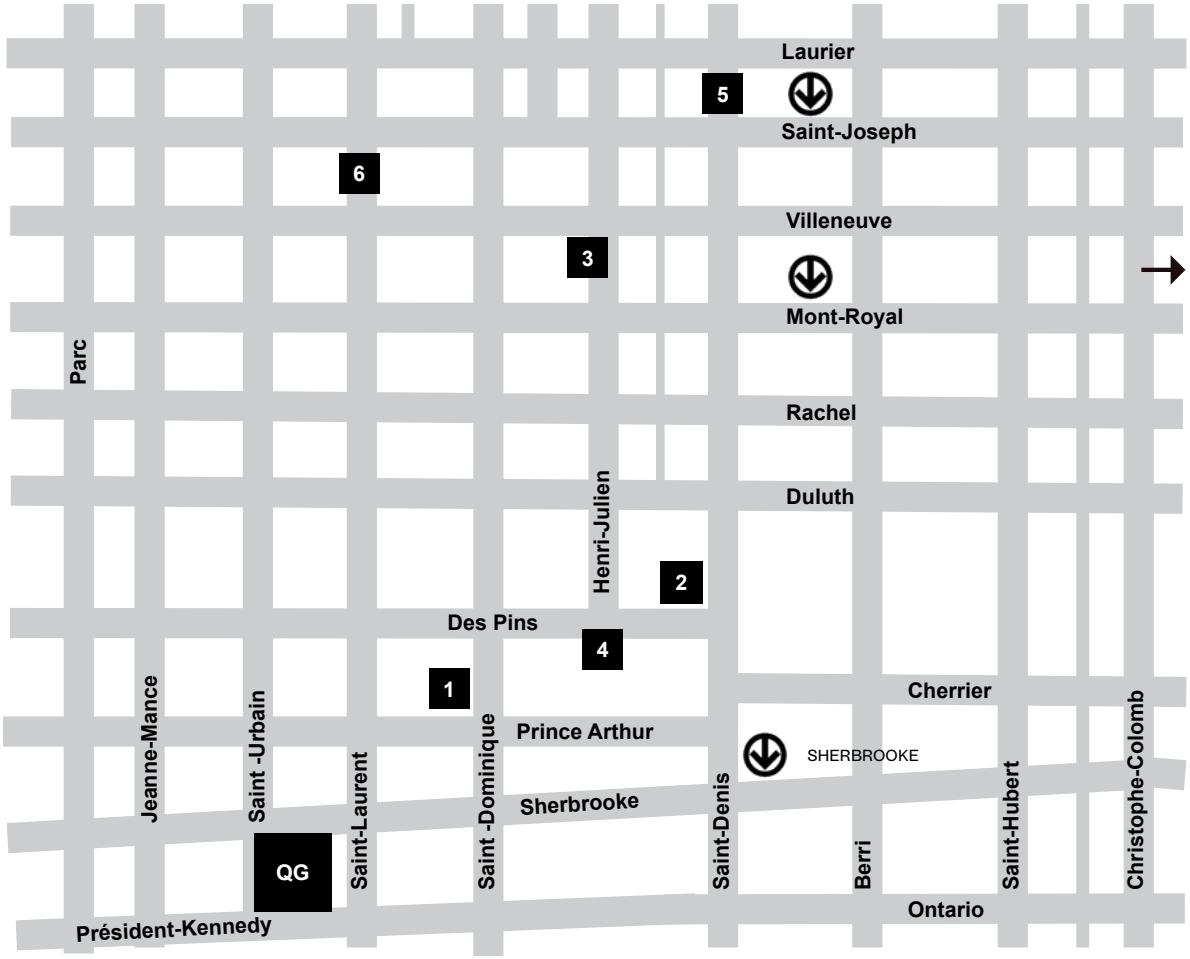
PHARMAPRIX
1120, rue Sainte-Catherine Ouest
514 398 9759

JEAN COUTU
980, rue Sainte-Catherine Ouest
514 866 7791

JEAN COUTU
150, rue Sainte-Catherine Ouest - Complexe Desjardins
514 281 8229

JEAN COUTU
305, rue Sherbrooke Ouest
514 285 2646

PLATEAU-MONT-ROYAL



1 **LA CHAPELLE SCÈNES CONTEMPORAINES**
3700, rue Saint-Dominique

2 **CENTRE DU THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI**
3900, rue Saint-Denis

3 **THÉÂTRE ROUGE DU CONSERVATOIRE**
4750, avenue Henri-Julien

4 **THÉÂTRE DE QUAT'SOUS**
100, avenue des Pins Est

5 **ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA**
5030, rue Saint-Denis

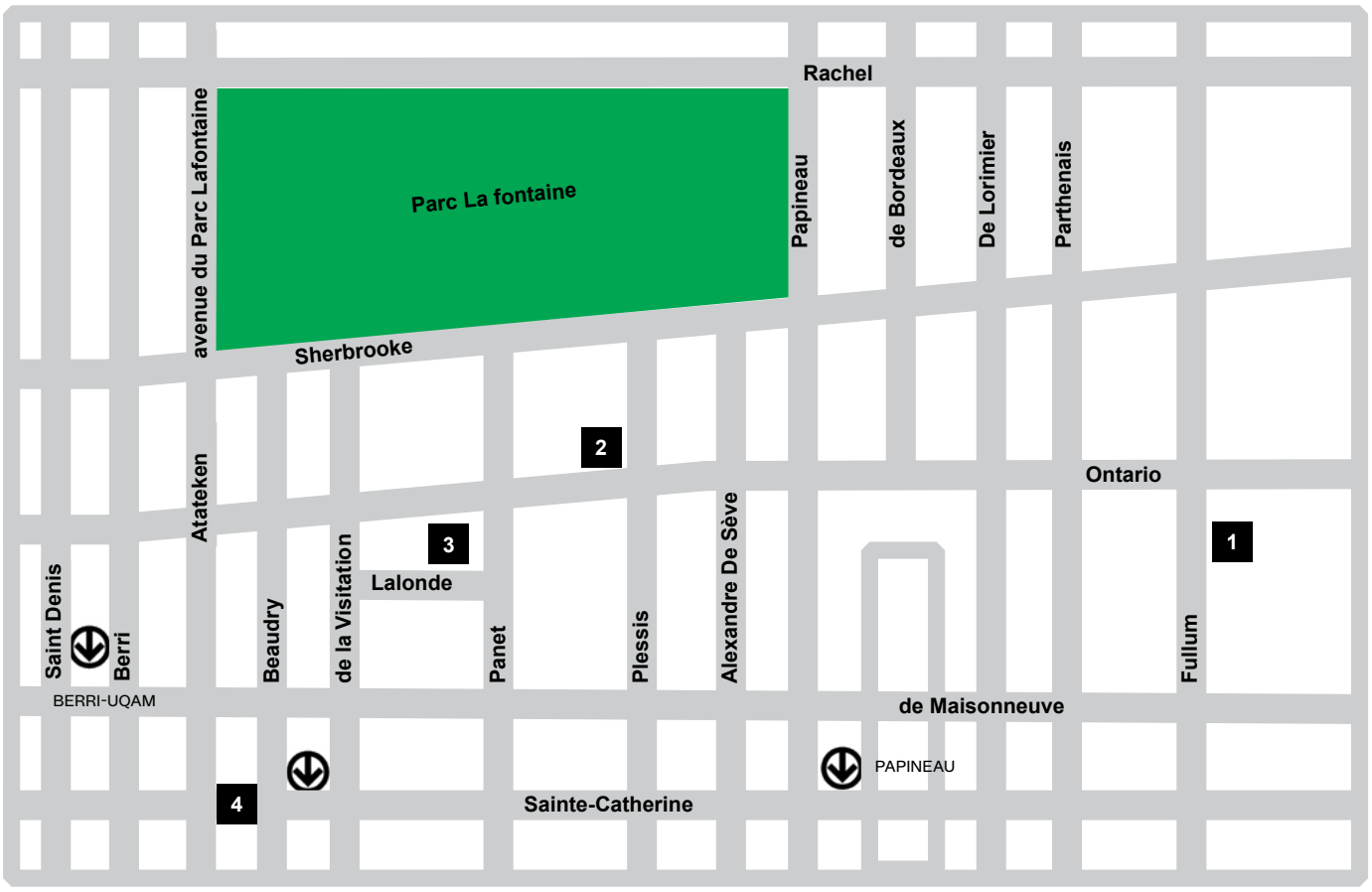
6 **THÉÂTRE ESPACE GO**
4890, boulevard Saint-Laurent

PHARMACIES / *PHARMACY*

PHARMAPRIX
1, avenue du Mont-Royal Est
514 284 1865

JEAN COUTU
3745, boulevard Saint-Laurent
514 843 6697

CENTRE-SUD



1 **ESPACE LIBRE**
1945, rue Fullum

2 **THÉÂTRE PROSPERO**
1371, rue Ontario Est

3 **USINE C**
1345, avenue Lalonde

4 **LE NATIONAL**
1220, Ste-Catherine Est

PHARMACIES / *PHARMACY*

PHARMAPRIX
865, rue Sainte-Catherine Est
514 842 9622

JEAN COUTU
1580, rue Ontario Est
514 528 1219

ÉVÉNEMENTS EN MARGE DU FESTIVAL
SIDE EVENTS

OFFTA | offta.com
Du 26 mai au 4 juin 2023 / **May 26 to June 4, 2023**
Le OFFTA est consacré à la jeune création en arts vivants et présente des événements de danse, théâtre et performance.
OFFTA is dedicated to contemporary creation and various arts forms. It hosts dance, theater and performance events.

FESTIVAL ACCÈS ASIE | accesasie.com
Du 26 mai au 4 juin 2023 / **May 26 to June 4, 2023**
Le festival présente des événements qui mettent en vedette des artistes d'origine asiatique et des créateurs et créatrices dont le travail s'inspire de l'art et des cultures asiatiques.
The festival features events that highlight artists of Asian origin and artists whose work is inspired by Asian arts, cultures and histories.

FESTIVAL ST-AMBROISE FRINGE DE MONTRÉAL | fringefestivals.com
Du 29 mai au 18 juin 2023 / **May 30 to June 18, 2023**
Le Festival St-Ambroise FRINGE de Montréal est une célébration internationale des arts multidisciplinaires, encourageant la créativité sans limites, avec un total de plus de 500 artistes.
The Festival St-Ambroise FRINGE de Montréal is an international celebration of multi-disciplinary arts, encouraging unlimited creativity, with more than 500 artists.

FESTIVAL MURAL | muralfestival.com
Du 8 au 18 juin 2023 / **June 8 to 18, 2023**
Le long du boulevard Saint-Laurent, entre l'avenue du Mont-Royal et la rue Sherbrooke, vous pourrez observer une vingtaine de murales.
Along Saint-Laurent Boulevard, between Mont-Royal Avenue and Sherbrook Street, you can see about 20 murals.

MERCI À NOS PARTENAIRES
THANKS TO OUR PARTNERS

Partenaires publics / *Public partners*

Canada

Conseil des arts du Canada / Canada Council for the Arts

CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL

Montréal

Québec

Partenaires majeurs / *Major Partners*

LA PRESSE

Hydro Québec

TOURISME / MONTRÉAL

20 ANS PARTENARIAT DU QUARTIER DES SPECTACLES MONTRÉAL

CDPQ

HÔTEL ZERO | 1

CŒUR DES SCIENCES UQÀM

DOMAINE DE LAVOIE

Saint Henri MICRO TORRÉFACTEUR

RESTO VÉGO VÉGÉ ET VÉGANE